Schwalbacher Zeitung

46. JAHRGANG NR. 24 12. JUNI 2019 NIEDERRÄDER STRASSE 5 TELEFON 84 80 80

G&K Immobilienberatungs GmbH
Für bereits vorgemerkte Kunden suchen wir dringend Häuser und Wohnungen zum Kauf in Schwalbach und Umgebung
G&K Immobilienberatungs GmbH - Schwalbach/Sulzbach
Telefon: 06196-767749
www.immobilien-machen-freude.de

Termine

Veranstaltungen

Mittwoch, 12. Juni: Vortrag „Vom Kaiser zu den Chorherren – Neues von der Justinuskirche in Höchst“ um 19.30 Uhr im Raum 7+8 im Bürgerhaus.

Donnerstag, 13. Juni: Saisoneröffnung „Garten der Begegnung“ von 15 bis 17 Uhr am Mittelweg im Garten der evangelischen Limesgemeinde.

Donnerstag, 13. Juni: „Tanz auf dem Marktplatz“ von 19 bis 21 Uhr auf dem Marktplatz.

Freitag 14. Juni: Ausstellung „Wir zeigen Kunst“ von 19 bis 21 Uhr in der Kulturkreis-Galerie.

Freitag, 14. Juni: Altstadtfest von 19 bis 24 Uhr in der Schwalbacher Altstadt.

Samstag, 15. Juni: Altstadtfest von 15 bis 24 Uhr in der Schwalbacher Altstadt.

Sonntag, 16. Juni: Konzert mit dem Klaviertrio „Möhlin“ um 19 Uhr in der Evangelischen Limesgemeinde.

Montag, 17. Juni: Ausstellungseröffnung „Lebenspfade – Polen in Rhein-Main“ um 19.30 Uhr im Ausstellungsraum im Bürgerhaus.

Mittwoch, 19. Juni: Vortrag „Henri Quatre – der gute König“ um 19.30 Uhr im Raum 1 im Bürgerhaus.

Politik

Donnerstag, 13. Juni: öffentliche Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses um 19.30 Uhr im Gruppenraum 7+8 im Bürgerhaus.

Stadtbücherei

Mittwoch, 12. Juni: Bilderbuchnachmittag mit „Funkel, der kleine Fisch, in Gefahr“ um 15.15 Uhr.

Mittwoch, 19. Juni: Bilderbuchnachmittag mit „Frida Kahlo und ihre Tiere“ um 15.15 Uhr.

Clubs und Vereine

Donnerstag, 13. Juni: Gründungstreffen der AD(H)S-Selbsthilfegruppe um 19.30 Uhr in der evangelischen Limesgemeinde im Ostring 15.

Freitag, 14. Juni: Cafés im Frauentreff von 10 bis 12 Uhr und von 15.30 bis 17.30 Uhr.

Freitag, 14. Juni: Seniorencafés von 15 bis 17 Uhr in der Seniorenwohnanlage und in der alten Schule.

Dienstag, 18. Juni: Treffen der DAGS um 19.30 Uhr im Gruppenraum 1 im Bürgerhaus.

Hausverkauf zu Höchstpreisen
MHI® seit 1971
MIET-HAUS-IMMOBILIEN
Telefon 0 61 73 / 6 31 09
E-Mail: mhi@miet-haus.com

Your language school in Schwalbach for German, English and Spanish
TAUNUS LINGUA
Am Kronberger Hang 2, 65824 Schwalbach
06196/9534220, info@taunus-lingua.de

Stadt Schwalbach am Taunus
Frisches vom Markt
am Dienstag in Alt-Schwalbach
Jetzt neu: „Der Tiroler“
Parkplatz Pfingstbrunnenstraße
von 8.30 Uhr bis gegen 14 Uhr
am Freitag auf dem Marktplatz
von 7.30 Uhr bis 18 Uhr geöffnet

SZplus Die Schwalbacher Zeitung für jeden Tag

Ökumene auf dem Marktplatz. *Traditionell feiern die katholische und die evangelischen Kirchengemeinden Schwalbachs am Pfingsmontag einen gemeinsamen Gottesdienst auf dem unteren Marktplatz. In diesem Jahr stand er unter dem Motto „Im Bewusstsein der Verantwortung vor Gott“, einem Satz aus der Präambel des Grundgesetzes. Zelebriert wurde der Gottesdienst von Pfarrerin Christine Gengenbach und Pfarrer Alexander Brückmann.* Foto: mag

BUND-Aktion: Spurtunnel sollen dabei helfen, den scheuen Gartenschläfer aufzuspüren

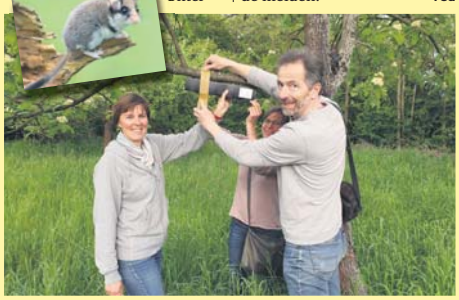
Wo ist der „kleine Zorro“?

● ***Lebt der gefährdete Gartenschläfer im Bereich Schwalbach/Eschborn? Dieser Frage geht in den nächsten Monaten der Ortsverband des BUND nach. In Niederhöchstadt sollen nun sogenannte Spurtunnel dabei helfen, der Schlafmaus mit der „Zorro-Maske“ auf die Spur zu kommen.***

„Bislang gibt es im Osten des Main-Taunus-Kreises keinen Nachweis des Gartenschläfers“, so Susanne Schneider, Managerin Naturschutzprojekte beim BUND Hessen. „Die nächsten aktuell bekannten Vorkommen ziehen sich von Sindlingen entlang des Mains bis nach Hochheim. Es ist daher hochspannend, ob sich das Verbreitungsgebiet auch in Richtung des Taunus ausdehnt.“ Die Methode ist denkbar einfach: Laufen die Tiere durch die Tunnel, treten sie auf ein „Stempelkissen“ und hinterlassen ihre Spuren auf einem Blatt Papier. Da der Gartenschläfer besondere Schwielen an seinen Pfoten hat, lassen sich seine Spuren gut von denen anderer Kleinsäuger unterscheiden. Die Aktion ist Teil des Projekts „Spurensuche Gartenschläfer“, das im Rahmen des Bundesprogramms biologische Vielfalt durch das Bundesamt für Naturschutz mit Mitteln des Bundesumweltministeriums gefördert wird.

Noch bis Oktober werden die Aktiven des Ortsverbands alle ein bis zwei Wochen die 25 auf Streuobstwiesen an Bäumen und angrenzenden Hecken angebrachten Spurtunnel kontrollieren. „Eines Köders, um die Tiere anzulocken, bedarf es dabei nicht. Neugierig, wie sie sind, erkunden sie die Tunnel von selbst“, erklärt Michaela Bender, Sprecherin des BUND Schwalbach-Eschborn. „Wir freuen uns sehr auf die Untersuchung und hoffen, das Geheimnis um den kleinen Bilch zu lüften. Wir fühlen uns dabei ein bisschen wie Detektive bei der Arbeit“, so Michaela Bender.

Erste Hinweise auf die Anwesenheit des Gartenschläfers gibt es bereits, nun gilt es, einen sicheren Nachweis zu erlangen. Wer zudem Gartenschläfer in der Region sichtet, die sich übrigens auch gerne in Vogelnistkästen und in Gärten einquartieren, kann das - möglichst mit Foto - der Meldestelle unter www.gartenschlaefer.de melden. **red**



Michaela Bender (links), Susanne Schneider und Jürgen Blum bringen einen der so genannten Spurtunnel für den scheuen Gartenschläfer (kleines Foto oben) aus. *Fotos: Bohdal und BUND*

Frauentreff Schwalbach

Vortrag entfällt

● ***Die für den morgigen Donnerstag um 19.30 Uhr vorgesehene Veranstaltung „Frauen in Kambodscha“ findet nicht statt.***

Die Referentin des Vortrags im Frauentreff ist längerfristig erkrankt. Die Fraueninitiative Schwalbach ist zuversichtlich, dass der Vortrag aber im kommenden Jahr ins Programm aufgenommen werden kann. **red**

Eichenprozessionsspinner

Waldspielplatz gesperrt

● ***Die Stadt hat am vergangenen Donnerstag den beliebten Waldspielplatz am Ende der Limesstadt gesperrt.***

Ursache ist der Befall mit dem Eichenprozessionsspinner. Ein Fachunternehmen wurde mit der Bekämpfung des Schädlings beauftragt und nahm bereits am Freitag die Arbeit auf. Der Spielplatz musste geschlossen werden, weil die sehr feinen Brennhaare des Eichenprozessionsspinners ein Eiweißgift enthalten, das beim Menschen eine Entzündung der Haut auslösen kann. **red**

Monatliches Treffen

DAGS kommt zusammen

● ***Am Dienstag, 18. Juni, findet um 19.30 Uhr der nächste „DAGS-Treff“ statt.***

In Raum 1 des Bürgerhauses blicken die Mitglieder der „Deutsch-Ausländischen Gemeinschaft Schwalbach (DAGS)“ zurück auf das Altstadtfest, das am kommenden Freitag und Samstag stattfindet. Darüber hinaus wird über die Aktivitäten der nächsten Zeit gesprochen. Gäste sind willkommen. Weitere Informationen gibt es unter www.dags-schwalbach.de im Internet. **red**

Vandalismus im Niebergallweg

Mini zerkratzt

● ***Im Niebergallweg haben Unbekannte zwischen Dienstagabend und Mittwochmittag vergangener Woche einen Mini zerkratzt.***

Hinweise zu dem Fall werden unter 06196/9695-0 entgegengenommen. **pol**

Schreibwaren Arslan
Ein Wetter, wie es im Buche steht.
Große Auswahl an Büchern
Schulbedarf, Tabakwaren, Zeitschriften, Geschenkartikel, Uhrenbatterie-Wechsel, Spielwaren
Marktplatz 21, Telefon 0 61 96 / 5 61 33 69
Öffnungszeiten: Mo.- Fr. 8.30-18.30 Uhr, Sa. 8.30-14.00 Uhr

*Herausgegeben von **www.donnerwetter.de** für den heutigen Mittwoch und die Folgetage.*

Mittwoch	Donnerstag	Freitag	Samstag	Sonntag
heiter-wolkig	sonnig	heiter-wolkig	wechselhaft	heiter-wolkig

Katholische Pfarrgemeinde Schwalbach

PFARRAMT TAUNUSSTRASSE 13 TEL. 1288 FAX: 807997

Sa	15.06.	P	11.00 Uhr	Begrüßung der Walldürn-Wallfahrt
So	16.06.	P	09.30 Uhr	Sonntagsmesse
Mi	19.06.	P	08.30 Uhr	Rosenkranzgebet
			09.00 Uhr	Wortgottesdienst
Do	20.06.	P	11.00 Uhr	Messe zu Fronleichnam; anschl. Prozession

Termine

St. Pankratius
Montag bis Donnerstag
9.30 Uhr Eltern-Kind-Gruppe
mittwochs 20.00 Uhr: Kirchenchorprobe
sonntags 10.45 Uhr: Gemeindekaffee im Gemeindesaal

M 17.06. 15.30 Uhr RWS-Singen
P 20.06. ab ca. 13.00 Uhr: Gemeindefest

www.katholisch-schwalbach.de

Pfarrer Alexander Brückmann Tel. 561020-20, a.brueckmann@bistum-limburg.de;
St. Martin/**Gem.-Ref. Eva Kremer,** Tel. 561020-50, gemeindesms@gmx.de;
Internet: www.katholisch-schwalbach.de;
Pfarrbüro St. Pankratius, Taunusstraße 13, Tel. 5610200, E-mail: st-pankratius@t-online.de
Bürozeiten: Mo. u. Do. 10.00 - 12.00 Uhr und 15.00 - 18.00 Uhr; Di., Mi. u. Fr. 9.00 - 12.00 Uhr

Evangelische Limesgemeinde

OSTRING 15 TEL. 503839-0

Do.	13.06.	14.00 Uhr	Seniorengymnastik (Gertrud Witt)
		15.00 Uhr	Garten der Begegnung
So.	16.06.	10.00 Uhr	Gottesdienst (Pfarrerin i.R. Hildegard Heimbrock-Stratmann)
		19.00 Uhr	Konzert mit Klaviertrio Möhlin (Klavier-Geige-Cello) Werke von Mendelssohn & Mörth Eintritt frei, um Spenden wird gebeten
Mo.	17.06.	10.00 Uhr	Begegnungsoase für Eltern mit Kindern 0 bis 36 Monate
		15.45 Uhr	Begegnungsoase für Eltern mit Kindern 12 bis 36 Monate

Pfarrerin Christine Gengenbach, Familienreferentin Eva Witte, Astrid Bardenheier Projekt 55+
Gemeindebüro: Mo., Di., Do., Fr. von 9.00 bis 12.30 Uhr, Gabi Wentzell
Alle Telefone 503839-0 Email: ev.kirchengemeinde.schwalbach@ekhn-net.de

Evangelische Friedenskirchengemeinde

BAHNSTRASSE 13 TEL. 1006

So 16.06. 10.00 Gottesdienst (Birgit Reyher)

Zu weiteren wöchentlichen Terminen
(Spielkreise, Aquarellmalen, Jugendtreff usw.) nähere Infos im Gemeindebüro.

Pfarrerin Birgit Reyher, www.friedenskirche-schwalbach.de, Gemeindepädagogin Julia Krombacher (Tel. 950686),
Gemeindebüro: Mo., Di., Do. und Fr. von 9 bis 11 Uhr, Di. von 17 bis 19 Uhr (Tel. 1006), info@friedenskirche-schwalbach.de

Evangelisch-Freikirchliche Gemeinde Schwalbach

TELEFON 888446 Veranstaltungen (falls nicht anders angegeben): Gruppenraum im Atrium

So 16.06. 10:00 Uhr **Gottesdienst mit Bernd Schneider und anschließendem gemeinsamen Mittagessen Parallel Kinderbetreuung**

www.efg-schwalbach.de

Christusgemeinde Schwalbach

Evangelische Gemeinde im Hessischen Gemeinschaftsverband e.V.

So 16.06. 10.30 Uhr **Gottesdienst mit Kindergottesdienst und Mittagessen am Schiffsspielplatz, am Westring** (Klaus Heid)

Hauskreise finden montags und mittwochs statt.
Tel: 06196-9699520
www.christusgemeinde-schwalbach.de

Neuapostolische Kirche Schwalbach

PFINGSBRUNNENSTRASSE 18 www.nak-schwalbach.de

Gäste sind herzlich willkommen!

Gottesdienst **Mittwoch** 20:00 Uhr
Gottesdienst **Sonntag** 10:00 Uhr

Mehr Informationen finden Sie auch im Internet unter www.nak-schwalbach.de

Feierliche Konfirmation. ***Am 2. Juni fand in der Evangelischen Limesgemeinde die Konfirmation statt. Konfirmiert wurden durch Pfarrerin Christine Gengenbach: Jennifer Brauer, Karolina Eurich, Jonathan Herbst, Giulia Koerth, Julia Melkoserow, Antoine Meyer-Lohmann, Ruben Pauselius, Lena Schalk, Timon Stöppler, Angelina Thon und Chiara-Michelle Wilkens.*** *Foto: Ev. Limesgemeinde*

Tipprunde des Tennisclubs Schwalbach spendete für Honigschleuder für die Imker-AG der FES

Spende statt Wettgewinn

● ***Die Tipprunde des TC Schwalbach überreichte am Dienstag vergangener Woche eine Spende in Höhe von 130 Euro an den Schulleiter der Friedrich-Ebert-Schule, Felix Blömeke, für das Imker-Projekt der Schule.***

Kein Teilnehmer der kleinen Tipprunde des TC Schwalbach hat sich getraut, einen so erfolgreichen Ausgang für die Frankfurter Eintracht in der Bundesligasaison 2018/2019 vorherzusagen. Also konnte niemand den Wetteinsatz einstreichen. Auch weitere Wettrunden über den Ausgang des zweiten Halbfinalspiels der Europa-League sowie über den richtigen Ausgang des DFB–Pokalfinals fanden keine Gewinner.

Die Tipprunde beschloss daher, den Wetteinsatz engagierten jungen Leuten der Friedrich-Ebert-Schule für das Bienenprojekt zur Verfügung zu stellen. Denn bisher konnte die dringend benötigte Honigschleuder noch nicht gekauft werden. Deshalb spendete die Tipprunde den Wetttopf, „damit die Ernte auch noch fachgerecht verarbeitet werden kann". „Wir wünschen jedenfalls viel Erfolg bei dem Projekt", meinten die Spendenüberbringer Dr. Toni Braig und Martin Schwarz. **red**

FES-Schulleiter Felix Blömeke (Mitte) freute sich über Spende der Tipprunde des TC Schwalbach für eine Honigschleuder, die Dr. Toni Braig (links) und Martin Schwarz überbrachten. *Foto: privat*

Evang. Limesgemeinde

„Garten der Begegnung"

● ***Bereits im vierten Jahr in Folge öffnet der „Garten der Begegnung" seine Türen. Das nächste Treffen ist am Donnerstag, 13. Juni, im Garten der Evangelischen Limesgemeinde.***

Als zwangloses Sommertreffen aller Generationen und Kulturen hat sich das Kooperationsprojekt der Limesgemeinde und des Diakonischen Werkes Main-Taunus etabliert. Alle 14 Tage am Donnerstag kann jeder der möchte, einfach am Mittelweg in den Garten kommen. Von 15 bis 17 Uhr kann man sich bei Kaffee und Kuchen austauschen. Kinder sind willkommen und können im Sandkasten des Gartens spielen. Bei Regen trifft man sich im Foyer der Kirche. **red**

Immer mittwochs lokal informiert.
Schwalbacher Zeitung
Unsere Stadtzeitung.

Ökumenische Diakoniestation

für Kranken-, Alten- und Familienpflege

Ökumenische Diakoniestation Eschborn/Schwalbach
Hauptstraße 20, 65760 Eschborn
Telefon 06196/95475-0
Bürozeiten von 8 bis 16 Uhr und nach Vereinbarung

Die Quelle

ambulanter Hospiz- und Palliativberatungsdienst

Ökumenische Diakoniestation
65812 Bad Soden, Kronberger Straße 1a
Telefon 06196/5617478
täglich von 9 bis 12 Uhr, mittwochs 16 - 18 Uhr

Schwalbacher Spitzen

Rückwärts nimmer

Es scheint ja nur noch eine Frage der Zeit zu sein, bis mit Nancy Faeser erstmals eine Schwalbacherin Bundesvorsitzende der SPD wird. Bei dem Tempo, mit dem die Sozialdemokraten ihre Vorsitzenden verschleißen, kann es ja nicht mehr lange dauern, bis die designierte Chefin der hessischen SPD auch in Berlin an der Reihe ist. So lange die SPD aber immer nur über die „Groko“ jammert und sich mit Scheinthemen vor einer inhaltlichen Erneuerung drückt, wird aber jedem weiteren Parteivorsitzenden das gleiche Schicksal blühen wie Andrea Nahles.

Dabei wird die Sozialdemokratie in der näheren Zukunft grundsätzlich mehr gebraucht denn je. Denn die allgemeine Digitalisierung und der Klimaschutz – so man ihn denn endlich ernst nimmt – werden auf den Arbeitsmärkten unter Umständen für Verwerfungen sorgen, wie man sie seit der industriellen Revolution nicht gesehen hat.

Gebraucht werden heißt aber nicht, krampfhaft Strukturen und Arbeitsplätze zu retten, die nicht zu retten sind. Gebraucht werden heißt, sich den Herausforderungen zu stellen und die Menschen mit klugen Ideen optimistisch in die Zukunft zu führen. Es lohnt sich, denn die meisten technischen Revolutionen führen am Ende zu mehr Wohlstand für alle. Und das ist ein klassisches Thema der SPD.

Mathias Schlosser

Ausstellung des Deutschen Poleninstituts macht Station im Rathaus

Polnische Spuren

● ***Am Montag, 17 Juni, findet um 19.30 Uhr im Rathaus die Eröffnung der Ausstellung „Lebenspfade – Polen in Rhein-MainA“ des Deutschen Polen-Instituts statt.***

Die Ausstellung will den Polen in der Region ein Gesicht geben. Das reicht von der Arbeitsmigrantin bis zum Zwangsarbeiter, vom Studenten bis zur Spätaussiedlerin, von polnischen Juden bis zu Menschen aus Oberschlesien und darüber hinaus. Denn mehr als 150.000 Polnischstämmige leben zwischen Wiesbaden und Hanau, Heppenheim und Bad Nauheim. Damit sind sie nach Zuwanderern aus der Türkei die zweitgrößte Migrantengruppe. Sie prägen die deutsche Gesellschaft sehr viel stärker als gemeinhin bekannt.

Über 50 Lebensläufe von Polen werden dargestellt, mit vielen Fotos und spannenden Exponaten. Videosequenzen demonstrieren, was Zuwanderer unter Heimat verstehen. Eine Reihe Begleitveranstaltungen vertieft das Thema ebenso wie eine rund 200 Seiten zählende Veröffentlichung mit zahlreichen zusätzlichen Informationen rund um das Thema „polnische Spuren in Rhein-Main“.

Die Ausstellung kann vom 17. bis 28. Juni und vom 22. Juli bis 30. August zu den Öffnungszeiten im Ausstellungsraum im Rathaus besucht werden. Der Eintritt ist frei. **red**

Stichwahl um das Bürgermeisteramt soll am 22. März stattfinden

Wahl voraussichtlich am 1. März

● ***Die Bürgermeisterwahl findet voraussichtlich am Sonntag, 1. März 2020 statt.***

Der Magistrat hat diesen Termin den Stadtverordneten vorgeschlagen. Eine mögliche Stichwahl sollte demnach am Sonntag, 22. März erfolgen. Mit der Festlegung der Termine im März wird nach Ansicht des Magistrats vermieden, dass Wahl und Wahlkampf in der Advents- und Weihnachtszeit liegen. Außerdem sollte der Wahltermin außerhalb der Karnevalszeit liegen. Bisher sind mit Alexander Immisch (SPD), Katja Lindenau (B90/Die Grünen) und Dennis Seeger (CDU) drei Kandidaten für die Nachfolge von Christiane Augsburger (SPD) nominiert worden. **MS**

Leserbrief

Zum Artikel „Kreis verkauft Containerbau“ in der Ausgabe vom 29. Mai erreichte die Redaktion nachfolgender Leserbrief. Leserbriefe geben ausschließlich die Meinung ihrer Verfasser wieder. Die Redaktion behält sich Kürzungen vor. Wenn auch Sie einen Leserbrief veröffentlichen möchten, senden Sie ihn unter Angabe Ihrer vollständigen Adresse und einer Rückruf-Telefonnummer (beides nicht zur Veröffentlichung) an info@schwalbacher-zeitung.de.

„Studenten statt Obdachlose“

Da reibt man sich - wieder einmal - verwundert die mittlerweile „geröteten“ Augen ob der grandiosen Ideen unserer kommunalen „Entscheidungsträger“. Liest man nicht täglich von zu knappen und auch zu teuren Unterkünften für Studenten in unseren Großstädten und dann wird die Flüchtlingsunterkunft „Im Wehlings“ - mit fünf Minuten Fußweg zur S-Bahn und Uni-Anschluss umgewidmet in eine Obdachlosen-Unterkunft. Mit Respekt - auch das ist ein guter Zweck und nötig. Aber wie viele Obdachlose fahren täglich in 20 Minuten mit der S-Bahn zur Uni?

Warum nicht die ebenfalls neue, ungenutzte, unbelegte, vergammelnde, andere rote Unterkunft „Am Erlenborn“ für Obdachlose nutzen? Schwalbach könnte den gleichen Weg des Rückkaufs vom Kreis wie Eschborn gehen. Das ist kein „Florians-Argument“, sondern sorgsame Interessenabwägung zugunsten zimmersuchender Studenten für unsere gemeinsame Zukunft. Sieht so Investition in Bildung aus? Wo sind die Gretas und Rezos der Studenten?

Karlheinz W. Huber, Schwalbach

Ott Haustechnik
Installation Kundendienst
Meisterbetrieb für Sanitär und Heizung
Inhaber: Matthias Ott · Niederhöchstädter Pfad 9 · 65824 Schwalbach
Telefon (0 61 96) 8 51 55
Telefax (0 61 96) 8 67 18
E-mail: Ott.Haustechnik@t-online.de
• Heizungsanlagen
• Sanitäre Anlagen, Bäder
• Solar-Anlagen

Kleinanzeigen

Diverse, gut erhaltene Möbel (Fernsehschrank, Esstisch mit Stühlen u.v.m.) **und komplette Einbauküche zum Verkauf.** Tel. **0173/8536546** oder **0157/84508755**

Nette Frau, Nichtraucher, berufstätig mit Therapiebegleithund, **sucht ruhige 2-Zi.-Wohnung** in Sulzbach und Umgebung. Ich freue mich über eine Nachricht unter Tel. **0157/38776061**

Wohnungsauflösung am Samstag, **15. Juni**, in der Nordstraße 8a, von 11-16 Uhr; Küche, Möbel, Teppiche, Hausrat etc.

Hobby-Band sucht Keyboarder in Sulzbach. Oldies, Rock und Country; Übungsraum vorhanden. Tel. **06196/71174** oder **0172/6643998**

Nette, seriöse Dame bietet **Seniorenbetreuung** stundenweise in Schwalbach und Umgebung an. **Tel. 01522/6713692**

Suche bebaubares Grundstück oder **1- bis 2-Fam.-Haus** in Schwalbach oder Umgebung von privat. **Tel. 0 61 96 / 7 65 20 20** **E-Mail: johal_transfers@yahoo.com**

Schwalbacher Zeitung MEHR SCHWALBACH

Evang. Limesgemeinde

Konzert

● ***Am Sonntag, 16. Juni, tritt das Klaviertrio „Möhlin“ in der Evangelischen Limesgemeinde auf.***

Das Konzert beginnt um 19 Uhr im Gemeindehaus am Ostring 15. Gespielt werden Werke von Mendelssohn und Mörth für Klavier, Geige und Cello. Der Eintritt ist frei. Um Spenden wird gebeten. **red**

Schwalbacher wird Vorsitzender

Doppelspitze

● ***Der Schwalbacher Thomas Nordmeyer wurde am vergangenen Donnerstag zum neuen Kreisvorsitzenden von B90/Die Grünen gewählt.***

Gemeinsam mit der Hofheimerin Bianca Strauss bildet der 50-Jährige künftig die Doppelspitze des Kreisverbands. Der Kreisverband der Grünen ist im vergangenen Jahr stark gewachsen und hat aktuell 258 Mitglieder. „Diese Entwicklung wollen wir sehr gerne fortsetzen“, sagten Strauss und Nordmeyer nach ihrer Wahl in Sulzbach. **red**

POLSTEREI & DEKORATION
MEISTERBETRIEB
Polsterei Petković
Bahnstraße 10
65824 Schwalbach
Tel. 06196 - 7769902
www.polsterei-dekoration.de

FLOH- & TRÖDELMÄRKTE
Sa., 15.06.19 Ffm.-Höchst, von 08 – 14 Uhr Jahrhunderthalle, Parkplatz B, Pfaffenwiese
Sa., 15.06.19 Ffm.-Kalbach, von 13 – 17 Uhr Frischezentrum, Am Martinszehnten
So., 16.06.19 Kelkheim, von 10 – 16 Uhr toom Baumarkt, Lise-Meitner-Straße 2
Di., 18.06.19 Eschborn, von 08 – 13 Uhr Mann Mobilia, Camp Phönix, Elly-Beinhorn-Straße 3
Do., 20.06.19 Sulzbach, von 10 - 16 Uhr Main-Taunus-Zentrum, P8 bei GALERIA Kaufhof
Weiss: 0 61 95 / 90 10 42 I www.weiss-maerkte.de

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
0 39 44 - 3 61 60
www.wm-aw.de Fa.

Die Schwalbacher Kinderärztin Dr. Friederike Herbst (2.v.r.) erhielt als erste 300 Kinderbücher mit dem Titel „Gute Nacht, Gorilla“. Am vergangenen Freitag übergaben Oliver Klink von der Taunus Sparkasse und (von links) Alexandra Scherer, Monika Schwarz, Katrin Behrens, Nancy Faeser und Brunhilde Sevincer vom Verein „Kindertaler“ die Bücherspende. *Foto: Schlosser*

Der Verein „Kindertaler“ und die Taunus Sparkasse starten Aktion zur Leseförderung

Ein Buch für alle Zweijährigen

● ***Der Schwalbacher Verein „Kindertaler“ will kontinuierlich die Leseförderung unterstützen. Alle Zweijährigen in Schwalbach erhalten daher jetzt kostenlos ihr erstes Bilderbuch. Und dank einer Spende der Taunus Sparkasse konnte die Aktion auf den ganzen Main-Taunus-Kreis ausgeweitet werden.***

Am vergangenen Freitag übergaben Vertreterinnen von Kindertaler 300 Exemplare des Kinderbuchs „Gute Nacht, Gorilla“ an die Schwalbacher Kinderärztin Dr. Friederike Herbst. Sie wird die Bücher künftig allen Kindern schenken, die zur U7-Regeluntersuchung in ihre Praxis kommen. „Im Alter von 20 bis 24 Monaten untersuchen wir erstmals die Sprachfähigkeit der Kinder. Und da gibt es große Unterschiede“, weiß Friederike Herbst. Insgesamt hat die Schwalbacher Kinderärztin festgestellt, dass die Kleinen in diesem Alter einen immer schlechteren Wortschatz haben. Daher ist sie begeistert, dass sie den Kindern nun nach der Untersuchung ein altersgerechtes Buch schenken kann.

Zur Finanzierung der Aktion fragte Kindertaler-Vorsitzende Nancy Faeser auch bei der Taunus Sparkasse an. Deren Vorstandsvorsitzender Oliver Klink war ebenfalls von der Idee angetan, fragte sich aber, ob man die Aktion nicht auf den ganzen Main-Taunus-Kreis ausdehnen könnte. Sein Institut spendete daraufhin 15.300 Euro, mit denen bei zwei Buchhandlungen insgesamt 1.700 Exemplare des Bilderbuchs bestellt wurden, die in den nächsten Wochen an 13 Kinderarztpraxen im Kreis verteilt werden. „Kindertaler hat eine schöne Aktion ins Leben gerufen, die wir gerne unterstützt haben. Ich freue mich über jedes Kind, das Spaß an dem Buch hat“, sagt Oliver Klink. **MS**

Erfolgreicher Auftakt. ***Viel Spaß hatten die rund 100 Schwalbacher, die am vergangenen Donnerstag zum ersten „Tanz auf dem Marktplatz“ gekommen waren. Etwa die Hälfte von ihnen traute sich auf die Tanzfläche, auf der unter Anleitung der Taunus-Tanzschule aus Kronberg Salsa-Schritte eingeübt wurden. Am morgigen Donnerstag um 19 Uhr geht es weiter. Dann wird auf dem Marktplatz Tango getanzt.*** *Foto:A. Schlosser*

Herr Daniel kauft: Pelze, Nerze aller Art, alte Nähmaschinen, Porzellan, Silber, Alt- u. Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck, Münzen, Modeschmuck, Bernstein, Taschenuhren, Zinn, Teppiche. Kostenlose Hausbesuche, tgl. von 7.30-20.30 Uhr erreichbar. Korrekte Barabwicklung.
Tel. 069/46095562 oder 0163/4762099

Barankauf PKW und Busse in jedem Zustand, mit und ohne Mängel, sichere Abwicklung, Tel. 069/20793977 o. 0157/72170724

Seriöse Dame sucht zu Höchstpreisen...
... Pelze, Porzellan, Silberbestecke, Zinn, Zahngold, Schmuck, Münzen, Armband- und Taschenuhren. Ich zahle bar und fair.
Telefon 0 61 96/7 86 02 16

Opal Design Lux
Tagsüber Sonnenschutz – abends stimmungsvolle Beleuchtung
Genießen Sie Ihre Terrasse auch dann, wenn es dunkel wird – die **Opal Design Lux** mit integrierter Beleuchtung
weinor DIE MARKISE ... und mehr – für jede Jahreszeit

Alfred Müller
Alfred Müller GmbH & Co. KG
Taunusstraße 7
65824 Schwalbach
Telefon 0 61 96 - 14 83

Haushaltsgeräte von Kollmann Elektro
seit 1968 in Schwalbach
alle Marken · toller Service · faire Preise
Gartenstraße 6 · 65824 Schwalbach · Tel. 06196 / 1374 · elektro-kollmann@t-online.de

Beim Test im Pfarrsaal der katholischen Gemeinde brüteten die Besucher über den Rätselfragen des „Escape Rooms", der beim ökumenischen Kirchentag 2021 präsentiert wird. Foto: Schlosser

Zehn Firmlinge entwerfen bei der diesjährigen 72-Stunden-Aktion einen „Escape Room"

Ein trickreiches Bibel-Quiz

Ende Mai beteiligen sich zehn Firmlinge aus dem pastoralen Raum Main-Taunus-Ost, zu dem auch Schwalbach gehört, an der 72-Stunden-Aktion des Bundes der Deutschen Katholischen Jugend (BDKJ) Hessen unter dem Motto „Uns schickt der Himmel". Im Pfarrsaal in der Taunusstraße erarbeiteten sie einen „Escape Room" für den Kirchentag 2021.

22 Projekte wurden am 23. Mai auf dem Feldberg von Bischof Georg Bätzing und den Landräten Michael Cyriax und Ulrich Krebs an rund 400 Jugendliche aus dem ganzen Bistum Limburg verteilt, die sie innerhalb von drei Tagen erledigen mussten.

Die Schwalbacher Gruppe erhielt den Auftrag, einen so genannten „Escape Room" zu entwickeln, der beim ökumenischen Kirchentag in Frankfurt im Jahr 2021 als Workshop angeboten werden soll. Bei einem „Escape Room" handelt es sich um ein Rätsel, dass die Teilnehmer in mehreren Schritten lösen müssen. Thematisch sollte sich das Rätsel um die Bibel drehen.

Am Sonntagvormittag hatte die Schwalbacher Gruppe die Aufgabe gelöst. Nun musste getestet werden, ob auch alles so funktioniert, wie es sich die Jugendlichen ausgedacht hatten. Dazu waren die Besucher des Kirchencafés nach dem Sonntagsgottesdienst eingeladen, als erste exklusiv den „Escape Room" zu testen.

Am Ende wurde alles genausten beschrieben und in Kartons verpackt. Mit professionellen Mitteln wird das Rätsel aus Schwalbach nun nachgebaut und beim Kirchentag in zwei Jahren in Frankfurt können sich die vielen tausend Teilnehmer den kniffligen Fragen der Schwalbacher Firmlinge stellen und versuchen, den entscheidenden letzten Code zu knacken. **MS**

Geburtstag, Jubiläum, Hochzeit, Todesfall

... mit einer Familienanzeige informieren Sie alle Schwalbacher schnell und preiswert und vergessen mit Sicherheit niemanden.

Schwalbacher Zeitung

GRABMALE
Steinmetz- und Bildhauerarbeiten
Dirk Pyka
Bad Soden-NEUENHAIN
Hauptstr. 21 · Tel. 06196/21549
www.steinmetz-pyka.de

Von guten Mächten wunderbar geborgen,
erwarten wir getrost was kommen mag.
Gott ist mit uns am Abend und am Morgen,
und ganz bestimmt an jedem neuen Tag.
Dietrich von Bonhoeffer

Ruth Künast

geb. Heimann

* 30.12.1931 † 1.6.2019

Ein erfülltes Leben ist zu Ende gegangen.

Wir nehmen Abschied in Liebe und Dankbarkeit
Uwe und Sybille Künast
Gudrun und Hans Freudel
und alle Angehörigen

65779 Kelkheim, Merowinger Weg 1B

Die Trauerfeier findet im engsten Familienkreis statt.

Es ist bestimmt in Gottes Rat,
dass man vom Liebsten was man hat muss scheiden.

Nach kurzer, schwerer Krankheit müssen wir Abschied nehmen von meinem lieben Mann, unserem Onkel, Großonkel und Schwager

Hans Dausel

* 14.10.1936 † 28.5.2019

In Liebe und Dankbarkeit
Ingeborg Dausel

Die Trauerfeier findet am Dienstag, dem 18. Juni 2019, um 14.00 Uhr auf dem Waldfriedhof in Schwalbach am Taunus statt. Die Urnenbeisetzung erfolgt zu einem späteren Zeitpunkt.

Reichmann
BESTATTUNGSDIENSTE

Gabriele Vöth
Fachgeprüfte Bestatterin

„Diskrete Beratung und persönliche Betreuung stehen an erster Stelle."

24h Bereitschaft

Fachbetrieb für Bestattungsdienste:
Erd-, Feuer- und Seebestattungen
Natur- und Alternativbestattungen
Erledigungen aller Formalitäten
Bestattungsvorsorge / Treuhand

Westring 67 · Schwalbach a.Ts.
info@reichmann24.de
www.reichmann24.de
Tel.: 0 61 96/14 46

BESTATTER VOM HANDWERK GEPRÜFT

Und meine Seele spannte weit ihre Flügel aus,
flog durch die stillen Lande, als flöge sie nach Haus.
(J. v. Eichendorff)

Ganz plötzlich, still und leise wurde uns das Liebste genommen.

ENRICO GIZZI

* 11.1.1949 † 2.6.2019

Du warst der Mittelpunkt unseres Lebens.
Deine Liebe, Fürsorge und Güte hinterlassen tiefe Spuren in unseren Herzen.

Wir haben Dich unendlich lieb

Deine Gabriele
Deine Kinder
Marco und Isabella
Sandra und Aaron mit Lukas und Marla

Mit uns trauern um Dich alle Angehörigen von nah und fern.

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, den 14. Juni 2019, um 10.00 Uhr auf dem Waldfriedhof in Schwalbach am Taunus statt.

Bestattungshaus Grieger

- Abholung Tag und Nacht
- Erledigung aller Formalitäten
- Eigene Sarg- und Urnenausstellung
- Bestattungsvorsorge

Marktplatz 43 (direkt am Busbahnhof),
65824 Schwalbach

www.bestattungshaus-grieger.de
info@bestattungshaus-grieger.de

HESSEN BESTATTER

24 Stunden erreichbar unter Telefon: 06196 / 95 2345-0

W. STEFFENS & SOHN
Grabsteine

KRONTHALER STRASSE 53
61462 KÖNIGSTEIN-MAMMOLSHAIN

Unsere Rufnummern:
TELEFON 0 61 73 / 94 09 90 · TELEFAX 0 61 73 / 94 09 91

Danksagung

In inniger Liebe und Dankbarkeit

Inge Matheis

geb. Schwab

* 25.2.1937 † 9.5.2019

Für die zum Abschied empfangene Anteilnahme, den Beistand und die Unterstützung bedanken wir uns recht herzlich.

Werner Matheis
René und Gerald Matheis,
Doris Oswald, Dieter Schwab,
Stephanie Brauch, Dagmar Brauch, Franzel Moll,
Enkelkinder, Schwägerin und Schwager.

Schwalbach am Taunus, im Juni 2019

Nach langer und schwerer Krankheit wurde sie erlöst.
Wir nehmen Abschied von meiner geliebten Tochter, Schwester und unserer Freundin

Daniela Neubauer

geb. Roth

* 01.04.1968 † 13.04.2019

In liebevoller Erinnerung
Luise Klinger
Geschwister
Freunde

Die Urnenbeisetzung findet am Donnerstag, dem 13.06.2019, um 10.00 Uhr auf dem Waldfriedhof in Schwalbach, Ostring 170, 65824 Schwalbach, statt.

U11-Volleyballer der SSVG Eichwald erreichen dritten Platz

Bronze für junges Volleyballer-Duo

● ***Ende Mai fanden in Wiesbaden erstmals die hessischen Meisterschaften im Volleyball für die Altersklasse U11 in der großen Halle am Platz der Deutschen Einheit statt. Auch die SSVG Eichwald war mit einem Team vertreten.***

14 Mädchen- und 7 Jungenteams aus 13 Vereinen nahmen an diesem ersten offiziellen Nachwuchsturnier für Kinder im Grundschulalter teil. Gespielt wurde dabei im Modus zwei gegen zwei. Die Jungen der SSVG Eichwald, Dominic Firla und Max Massmann, spielten in der Vorrunde zunächst gegen TuS Kriftel I, den späteren Turniersieger, dem sich die beiden nur knapp geschlagen geben mussten. Im zweiten Vorrundenspiel gelang den beiden Eichwälder Jungs ein klarer Sieg gegen Eintracht Wiesbaden II und damit die erfolgreiche Qualifikation für das Halbfinale. Dort war der Gegner der SG Rodheim etwas zu stark, so dass es nicht für den erhofften Einzug ins Finale reichte.

Nach kurzer Trauer und Enttäuschung überwogen dann aber schnell Freude und Stolz über den dritten Platz auf dem Siegertreppchen und die damit erzielte Bronzemedaille. Erstmals errang damit ein Team der männlichen Jugendvolleyballer der SSVG Eichwald eine Medaille bei einer hessischen Meisterschaft.

Die SSVG Eichwald bietet für die männliche Jugend aktuell vier Trainingstermine in zwei Trainingsgruppen an und ist offen für Anfänger und Fortgeschrittene. **red**

Dominic Firla und Max Massmann von der SSVG Eichwald erspielten sich den dritten Platz bei den hessischen Meisterschaften. *Foto: SSVG*

ADFC Main-Taunus fährt nach Feierabend rund um Bad Soden

Mittelschwere Fahrradtour

● ***Der ADFC Main-Taunus lädt am Mittwochabend, 19. Juni, zu einer mittelschweren Radtour ein.***

Los geht es um 18 Uhr vom Bad Sodener Bahnhof aus. Die dreistündige Feierabendtour mit Einkehr umfasst 20 bis 30 Kilometer. Bei Regen fällt die Tour aus.

Weitere Auskünfte erteilt Clemens Rabe per E-Mail an clemens.rabe@adfc-mtk.de oder unter der Telefonnummer 520333. **red**

Margret Göttnauer deutsche Meisterin über 10.000 Meter

Den Titel verteidigt

● ***Wie im Vorjahr hat die Schwalbacherin Margret Göttnauer am Samstag ihren deutschen Meistertitel über 10.000 Meter in der Altersklasse W65 verteidigt.***

Müde, aber glücklich, freute sich die Schwalbacherin Margret Göttnauer über ihren dritten deutschen Meistertitel in Folge. *Foto: privat*

25 Runden à 400 Meter musste sie dabei auf der Bahn in Essen als Schnellste beenden. Im Vorjahr benötigte Margret Göttnauer dafür 47:21,66 Minuten. Dieses Jahr war sie mit einer Zeit von 47:08,51 Minuten sogar noch etwas schneller.

Eigentlich wollte die Schwalbacherin, die für die LG Bad Soden/Sulzbach/Neuenhain startet eine noch bessere Zeit erreichen, aber der heftige Gegenwind in jeder Runde war sehr anstrengend und eine bessere Zeit dadurch für sie nicht möglich.

Margret Göttnauer siegte deutlich vor der Zweitplatzierten, die fast sechs Minuten später ins Ziel kam. **red**

Zahlreiche Tennis-Junioren des TC Schwalbach starteten bei den Sommer-Jugendkreismeisterschaften des Main-Taunus-Kreises und holten etliche Medaillen. Vier von ihnen schafften es bis ganz oben auf das Siegerpodest. *Foto: TC Schwalbach*

26 Tennis-Nachwuchsspieler des Schwalbacher Tennisclubs nahmen an den Jugendkreismeisterschaften teil – Viele Medaillen

Vier Kreismeister-Titel für den TC

● ***An den Sommer-Jugendkreismeisterschaften des Main-Taunus-Kreises am letzten Mai-Wochenende haben 26 Junioren des TC Schwalbach teilgenommen. Insgesamt errangen die Schwalbacher Junioren vier Kreismeistertitel, fünf Vize-Kreismeistertitel und vier dritte Plätze.***

Die Altersklassen U10m und U11m mit insgesamt 30 Teilnehmern wurden bis zu den Halbfinalbegegnungen am 29. Mai in Schwalbach ausgetragen. Dabei gelang den Schwalbacher Junioren das Kunststück, in allen vier Halbfinalspielen vertreten zu sein. Bei den Jüngsten in der U8w wurde Alisa Sarkisyan nach fünf klar gewonnenen Begegnungen Kreismeisterin. In der U9w unterlag Emma Guhr im Viertelfinale, während Sakura Yoshikawa nach einem Finalkrimi nach zwei umkämpften Sätzen im Champions-Tiebreak Kreismeisterin wurde. In der Altersklasse U10w musste sich Julia Wintrich im Viertelfinale im Champions-Tiebreak geschlagen geben. Frida Roisko, die auf Grund ihres Alters eigentlich in der U9 hätte starten können, konnte ein packendes Finale im Champions-Tiebreak für sich entscheiden und wurde damit Kreismeisterin. Bei den Junioren U10m konnten alle vier Schwalbacher ihr Erstrundenspiel für sich entscheiden. Im Viertelfinale waren dann Konstantin Kysel und Vincent Wende jeweils unterlegen, während Yago Clemens und Konrad Feuerhake ohne Spielverlust ins Halbfinale einzogen. Nachdem beide ihr Halbfinale gewannen, entschied Yago das vereinsinterne Finale gegen Konrad klar für sich und wurde Kreismeister.

In der U11w verlor Clara Köhl ihr Auftaktmatch gegen die spätere Vizekreismeisterin, während sich Selina Hehn mit zwei gewonnenen Champions-Tiebreaks ins Halbfinale kämpfte, wo sie der späteren Kreismeisterin unterlag und damit einen dritten Platz belegte. In der U11m mussten sich Janne Guhr und Robert Lion Reichel in ihrem jeweiligen Auftaktspiel geschlagen geben, während Moritz Peya und Mate Marlon Lovric jeweils das Halbfinale erreichten. Hier unterlag Moritz dem späteren Kreismeister und wurde damit Dritter, während Mate sich dem späteren Kreismeister erst nach einem spannenden Finale geschlagen geben musste und damit Vizekreismeister wurde.

Bei den U12w verlor Sophie Wintrich ihr Auftaktmatch, während Helena Ziehn nach einem umkämpften Halbfinale das Finale erreichte, das sie dann erst im Champions-Tiebreak verlor und damit Vizekreismeisterin wurde. Bei der U12m unterlag Cosmas Helwig in der ersten Runde, während Colin Heußler im Viertelfinale gegen den an eins gesetzten späteren Kreismeister im Champions-Tiebreak verlor. Aljoscha Keil als dritter Schwalbacher Starter spielte sich mit klaren Ergebnissen ins Finale, in dem er dann aber ebenfalls im Champions-Tiebreak seinem Gegenüber den Vortritt lassen musste und damit Vizekreismeister wurde.

In der U14w unterlag Nele Peya im Viertelfinale, während Chanel Clemens kampflos das Halbfinale erreichte. Dort unterlag sie der Kreismeisterin und erreichte den dritten Platz.

In der U16w traf Lia Kröner im Achtelfinale auf die spätere Vizekreismeisterin und unterlag nach einem umkämpften ersten Satz in zwei Sätzen.

In der U16m erreichten die drei Schwalbacher Darius Moinian, Frederik Ziehn und Lysander Clemens ohne größere Mühen das Viertelfinale. Lysander unterlag dort dem späteren Kreismeister, während Darius und Frederik sich in ein vereinsinternes Halbfinale spielten, in dem Darius sich durchsetzte. Im Finale musste Darius seinem Gegenüber den Vortritt lassen und wurde Vizekreismeister, während Frederik Dritter wurde. **red**

Erster „Möbel-Sachs-Cup“ fand mit 22 Teilnehmern auf der Anlage „Am Erlenborn“ statt

Neues Tennisturnier für Schwalbacher Spieler

● ***Der Tennisclub Schwalbach möchte eine Reihe von Turnieren etablieren und startete nun mit dem ersten Möbel-Sachs-Cup in die Saison. In vier Konkurrenzen wurde am vergangenen Samstag mit insgesamt 22 Teilnehmern ein Spieltag durchgeführt.***

Nicht nur das Wetter spielte mit, sondern alle Spielerinnen und Spieler gaben ihr Bestes. Gestartet wurde in den Konkurrenzen Damen 40 und 50 sowie Herren 40 und 50. Nicht nur die Gegner waren eine Herausforderung für die Spieler, auch die Wetterlage war im Laufe des Tages zu meistern. Turnierleiterin Veronika Moinian begrüßte nette und gut gelaunte Spieler und so wurde der Tag nach Angaben des TC ein großer Erfolg. „Alle fühlten sich wohl auf unserer gepflegten Anlage und genossen auch die leckere Gastronomie in den Spielpausen“, schreibt der TC in einer Pressemitteilung. Danach waren alle Teilnehmer schon von Anfang an Gewinner, denn sie erhielten ein Handtuch für die Saison mit dem Vereinslogo.

Ermöglicht wurde das Turnier durch die Firma Möbel Sachs als Sponsor. „Wir möchten uns ganz herzlich für die großzügige und unkomplizierte Unterstützung bedanken. Ohne eine solche Unterstützung könnten wir solche Turniere nicht planen und durchführen“, schreibt der TC. **red**

Immer das Neueste aus Schwalbach erfahren

Abonnieren Sie kostenlos den neuen Whatsapp-Newsletter der Schwalbacher Zeitung und lassen sich jeden Tag bequem über Neuigkeiten aus Schwalbach informieren!

Das müssen Sie tun:
1. Nehmen Sie „SZplus“ als Nachnamen mit der Telefonnummer 06196/848081 in Ihre Kontakte auf oder scannen Sie den QR-Code
2. Aktualisieren Sie in Whatsapp Ihre Kontakte
3. Senden Sie eine Whatsapp-Nachricht an „SZplus“ mit den Worten „Newsletter abonnieren!“

Bitte beachten Sie die Datenschutzerklärung von Whatsapp und informieren Sie sich, welche Folgen die Nutzung von Whatsapp hat! Der Verlag speichert ausschließlich die von Ihnen übermittelte Mobilfunknummer. Weitere persönliche Daten werden nicht gespeichert.

Schwalbacher Altstadtfest am 14. und 15. Juni 2019

Stadt Schwalbach am Taunus

KULTURKREIS SCHWALBACH am Taunus GmbH

Am Freitag, 14. Juni 2019, beginnt um 19 Uhr das traditionelle Altstadtfest in Schwalbachs gemütlichem alten Ortskern. Feiern Sie mit!

Liebe Schwalbacherinnen, liebe Schwalbacher,

wir laden Sie herzlich ein zum Altstadtfest am kommenden Freitag und Samstag! Insgesamt 42 Stände werden aufgebaut, darunter viele von ehrenamtlich engagierten Menschen in Schwalbacher Vereinen und Kirchengemeinden. Auch die Gastronomie im alten Ortskern tischt auf, und so dürften sich viele kulinarische Wünsche erfüllen. Bunte Vielfalt gilt ebenso für die Musik: Zum Essen, das schmeckt, kommt Musik, die gefällt.
Kinder schauen dem Spiel der Puppenbühne zu oder basteln Speckstein figuren. Ein besonders umfangreiches Angebot gibt es für Jugendliche: Chillen, Basteln, Torwandschießen und eine Mitmach-Aktion zur originellen Zweitverwertung von Abfallprodukten. Auch das Jugendparlament, das noch in diesem Herbst erstmals gewählt werden soll, ist ein Thema. Und die elf Jugendlichen des Projekts „Sauberes Schwalbach" haben sich für das Altstadtfest etwas Besonderes ausgedacht: Sie werden am Samstag von 15.30 Uhr bis 19 Uhr aktiv und kümmern sich um den liegengebliebenen Müll.
Wir danken allen, die sich für unser Schwalbacher Altstadtfest engagieren, und wünschen ihnen wie den Gästen viel Freude und ein schönes Fest!

Mit herzlichen Grüßen Ihre

Christiane Augsburger
Bürgermeisterin

Anke Kracke
Geschäftsführerin
Kulturkreis Schwalbach a. Ts. GmbH

Programm

Freitag, 14. Juni 2019

19.00 Uhr	**Fassbieranstich** durch Bürgermeisterin Christiane Augsburger bei der Bühne hinter dem Haus der Vereine
19.10 - 23.30 Uhr	Live-Musik mit **The Bubbles**, *Rock/Pop/NDW/Oldies* auf der Bühne hinter dem Haus der Vereine
19.00 - 23.30 Uhr	Live-Musik mit den **Zwoa-Spitzbuam,** *Volkstümliche Musik* beim „Weinpavillon"
19.00 - 23.30 Uhr	Live-Musik mit **Roughhouse,** *Hardrock* gegenüber „Mutter Krauss"

Samstag, 15. Juni 2019

15.30 - 19.00 Uhr	*Walkact* **Leila & Lola** im gesamten Festgelände
15.30 - 19.00 Uhr	**Koljas Puppenbühne** spielt *Märchen mit Augenzwinkern* beim Haus der Vereine
19.00 - 23.30 Uhr	Live-Musik mit **HMP,** *Rock'/Pop* auf der Bühne hinter dem Haus der Vereine
19.00 - 23.30 Uhr	Live-Musik mit **Enzo,** *Oldies/Schlager* beim „Weinpavillon"
19.00 - 23.30 Uhr	Live-Musik mit **Cherry Bomb,** *Glam Rock* gegenüber „Mutter Krauss"

WC Eine Toilette mit behindertengerechtem Zugang finden Sie bei den Parkbuchten „Am Brater".

Mitmachbörse

Angebot

Schwalbacher Vereine, Initiativen, Schulen, soziale Einrichtungen und Kirchengemeinden können die Mitmachbörse nutzen, um ihre Ehrenamts-Angebote zu präsentieren. Auf eine zeitgemäße Art können Sie so Menschen für das bürgerschaftliche Engagement ansprechen und gewinnen.

Nachfrage

Lust auf bürgerschaftliches Engagement? Schauen Sie mal in die Mitmachbörse. Hier finden Sie einen ehrenamtlichen „Job", der zu Ihnen passt, der Spaß macht und bei dem Sie nette Leute kennen lernen!

Mitmachbörse!

Angebot und Nachfrage treffen sich in der Schwalbacher Mitmachbörse (https://mitmachboerse.schwalbach.de). Einen Link zur Mitmachbörse finden Sie im Kapitel *„Freizeit & Kultur"* im städtischen Internet-Auftritt unter *www.schwalbach.de* in der Box Servicelinks rechts. (Mobil befindet sich der Link in der Kapitel-Navigation.)

Seit 21. Juni 2018 gilt für den historischen Ortskern Schwalbachs eine Gestaltungssatzung.

Bei allen Vorhaben, die das Erscheinungsbild des Ortskerns betreffen, muss die Gestaltungssatzung beachtet werden. Sie finden die Satzung mit Beispielen unter *www.schwalbach.de*, rotes Kapitel *„Unsere Stadt"* in der Box *Servicelinks „Altstadtrahmenplan"*.

Kostenfreie Erstberatung für Sanierungsvorhaben im Geltungsbereich des Altstadtrahmenplanes!
Auskunft gibt es im Rathaus unter Telefon 804 -173.

Im Bürgerbüro im Rathaus erhalten Sie auf Wunsch ein Exemplar der Gestaltungssatzung.

Stand Nr.	Name	Angebot
1	Mobile Beratung Schwalbach	*Snacks, Alkoholfreie Getränke, Chill out-Zelt, Jugendmobil mit Wii*
2	Stadt Schwalbach, Sozial- und Jugendamt – Jugendbüro	*Basteln, Torwandschießen*
3	Stadt Schwalbach, Sozial- und Jugendamt – Kinder Projekt Arbeit	*Speckstein figuren*
4	Deutsch-Ausländische Gemeinschaft Schwalbach e.V.	*Gegrillte portugiesische Sardinen, Wein, Bier, Schmuck und Accessoires aus aller Welt*
5	Marokkanischer Kulturverein e.V.	*Couscous, marokkanische Suppe, marokkanisches Gebäck, marokkanischer Tee, Henna-Bemalung*
6	Harmet's Süße Spezialitäten	*Mandeln, Nüsse, Popcorn, Softeis, Slush-Eis, Süßwaren*
7	Pro Musica 1848 e.V.	*Käse, Waffeln, Kaffee, Wein*
8	SPD - Schwalbach	*Mineralwasser, Apfelsaftschorle, Sangria, Glücksrad*
9	Reisecafé SelectedTravel	*Cocktails, Wein, Sekt*
10	BSC Schwalbach 1961 e.V.	*Gegrillte Brat- und Rindswurst, Steaks, Bier, Apfelwein, Wasser, Softgetränke*
11	Kleintierzuchtverein H 101	*Langos, Spirituosen*
12	Radfahrverein Schwalbach e.V.	*Wurst, Schmalzbrot, Bier, Wein, Sekt*
13	Türkischer Kulturverein Schwalbach e.V.	*Lahmacun, Frikadellen, Rindswurst, Teiggebäckwaren, Kaffee, Tee, Softgetränke*
14	Die Genuss Botschaft	*Pulled Pork-Burger, Feinkost, Bier, Wein, Spirituosen, Softgetränke*
15	Kath. Pfarrgemeinde Schwalbach	*Grüne Soße, Handkäse, Apfelwein, Apfelsaft, Mineralwasser*
16	Ev. Friedenskirchengemeinde	*Gegrillte Forellen, Wein, Mineralwasser, Bionade*
17	Seniorenbeirat	*Fischbrötchen, Wein*
18	Claudi's Weinverkauf	*Flammkuchen, Wein*
19	F. Akrami	*Afghanische Spezialitäten - Bolani, Kabab, Kofte, Shornochad, Pekaure, Spinat*
20	Albert-Einstein-Schule	*Kuchen, Obstsalate, Antialkoholische Getränke*
21	Ev. Koreanische Gemeinde Heiliggeist	*Koreanische Speisen*
22	TDL Haeberle	*Kartoffelsalat, Nudelsalat, Frikadellen, Wackelpuddingschnäpse*
23	Deutsche Lebensrettungsgesellschaft	*Gemüse-Paella, Bier, Apfelwein, Mineralwasser, Softgetränke*
24	Die Nudel	*Hausgemachte Nudeln mit verschiedenen Soßen*
25	Crêperie Kreiner	*Crêpes*
26	Rock Club Schwalbach e.V.	*Spirituosen, Bier, Apfelwein, Softgetränke, Live-Musik*
27	Tennisclub TC Schwalbach e.V.	*Gebratener Lachs, gebratene Dorade, Brötchen, Caipirinha, Hugo, Säfte*
28	K & B Streetfood & Catering	*Hamburger, Pommes Frites*
29	Mandelbrennerei Hettenbach	*Süßwaren, Mandeln, Popcorn, Magenbrot, Zuckerwatte*
30	Karussell Betriebe Feuerstein	*Pfeilwerfen*
31	J. Rojas & Y. Fricke	*Quipes-Häppchen im Karibikstil, Säfte, Mixgetränke, Marmelade, Naturseife, Karibische Metallkunst*
32	Tanzsport & Carneval Club Schwalbach e.V.	*Gegrillte Bratwurst, gegrillte Rindswurst, Steaks, Pommes Frites, Sekt, Bier, Wein, Softgetränke*
33	Karussell Betriebe Feuerstein	*Slush-Eis*
34	Karussell Betriebe Feuerstein	*Kinderkarussell*
35	Karussell Betriebe Feuerstein	*Bungee-Trampoline*
36	Freundeskreis „Betreutes Trinken"	*Fassbier, Flaschenbier, Longdrinks, Spirituosen, Softgetränke*
37	Hundefreunde Schwalbach e.V.	*Gegrillte Wurst, Braten, Pommes Frites, Kuchen, Kaffee, Bier, Wein, Sekt, Cocktails, Saft, Mineralwasser, Softgetränke*
38	Stadt Schwalbach	*Käsespieße, Kuchen, Wein, Sekt, Erdbeerbowle*
39	DHB – Netzwerk Haushalt	*Kuchen, Kaffee, Tee, Mineralwasser, Wein*
40	Arbeitskreis Kunstkreis in der Kulturkreis GmbH	*Kunstmarkt und Kunstausstellung*
41	Freiwillige Feuerwehr der Stadt Schwalbach	*Infostand, Besichtigung Feuerwehrfahrzeug, Feuerwehrübung*
42	Stadt Schwalbach, Jugendbildungswerk – Jugendparlament	*Infostand, Upcycling-Mitmach-Aktion*

Upcycling-Mitmach-Aktion wirbt für das zukünftige Jugendparlament

Jugendparlament Stadt Schwalbach am Taunus

Mit einem Info-Stand auf dem Altstadtfest will das kommunale Jugendbildungswerk gemeinsam mit Jugendlichen das aktuell in Planung befindliche Jugendparlament der Öffentlichkeit vorstellen und gleichzeitig das Thema Upcycling in Form einer Mitmach-Aktion aufgreifen.
Nachhaltigkeit, Umweltschutz und Upcycling waren einige von zahlreichen Themen, für die sich das zukünftige Jugendparlament nach Meinung Schwalbacher Jugendlicher engagieren sollte. Beim Upcycling werden Abfallprodukte oder scheinbar nutzlose Stoffe in neuwertige Produkte umgewandelt. Wie das funktioniert, zeigen die Jugendlichen mit fachlicher Unterstützung von Yvonne Schneider vom FRICKEL-CLUB an den beiden Festtagen bis zum Einbruch der Dunkelheit. Über Geldbörsen aus Tetra Pak, Schlüsselanhänger aus Fahrradrreifen, Schreibtisch-Utensilos aus Pappkartonagen bis hin zu Irrgartenspielen in alten CD-Hüllen reicht das Sortiment zum Selberbasteln.

Weitere Infos zum Jugendparlament gibt es auf www.jupa-schwalbach.de

In Schwalbach ist was los!
Das zeigt ein Blick in den Veranstaltungskalender der Stadt unter *www.schwalbach.de*, im Kapitel *Freizeit & Kultur*.

Impressum:
Magistrat der Stadt Schwalbach am Taunus, Kulturkreis Schwalbach a. Ts. GmbH

Altstadtfest

Auto-Unfall – WAS NUN?? > 06196-3121

eggenweiler
UNFALLREPARATUR & LACKIERUNG
Ihr Kompetenter KFZ-Partner

- KAROSSERIE- UND UNFALLREPARATUR
- AUTO- UND PRODUKT-LACKIERUNG
- KLIMAANLAGEN-SERVICE
- AUTOGLAS + REIFENCHECK

KAROSSERIEBAU EGGENWEILER GMBH
Am Flachsacker 1
65824 Schwalbach
FAX +49 (0) 6196 84488
E-Mail: info@eggenweiler.de
Web: www.eggenweiler.de

Am Festfreitag sowie Samstag haben wir bereits ab 10 Uhr für Sie geöffnet und starten mit unserem leckeren Frühstück & hausgemachten Kuchen.

blumen scherer
moderne Floristik

Gartenstr. 24
65824 Schwalbach/Ts.
Tel 06196/ 14 77
Fax 06196/ 85 606
info@blumen-scherer.de
www.blumen-scherer.de

Öffnungszeiten:
Montag – Freitag von 7.30 bis 12.00 und 14.00 bis 18.00 Uhr
Mittwoch von 7.30 bis 12.00 Uhr
Mittwochnachmittag geschlossen
Samstag von 7.30 bis 13.00 Uhr
Sonntag von 10.00 bis 12.00 Uhr

Schwalbacher Jugendliche wünschen sich eine Calisthenics-Anlage – Stadt will Geld einplanen

Nur mit dem Körper trainieren

Mit einer Delegation Schwalbacher Jugendlicher besuchten Jugendbildungsreferent Achim Lürtzener und Simone Venino - im Rathaus zuständig für Spiel- und Sportplätze - vor kurzem eine Calisthenics-Anlage in Bad Kreuznach.

Hip-Hop- und Parcours-Trainer Abdelilah Jaarani (links), Richard Hopp, Calisthenics-Nutzer aus Bad Kreuznach (2.v.l.) sowie die Schwalbacher Jugendlichen Gilmore, Hint und Yun-Seo testen die Calisthenics-Anlage in Bad Kreuznach. Foto: mag

Als die Gruppe dort eintraf war die Bad Kreuznacher Anlage vornehmlich von Kindern und jüngeren Jugendlichen belegt. Die Schwalbacher Gäste wurden von Dr. Claudia Eider, der Vorsitzenden des Stadteilvereins Bad Kreuznach Süd-Ost, weiteren Vorstandsmitgliedern sowie Hans-Georg Sifft vom dortigen Grünflächenamt empfangen.

Zu anderen Zeiten und an Wochenenden trainierten hier vornehmlich Jugendliche und junge Erwachsene sowie regelmäßig auch Vereine und andere Gruppen. Somit habe sich die Investition von etwa 15.000 Euro gelohnt, berichtete Dr. Claudia Eider, deren Verein sich dank finanzieller Unterstützung durch die örtliche Sparkasse maßgeblich an der Finanzierung beteiligt hat. Auch Richard Hopp, ein Jugendlicher, der die Anlage regelmäßig zum Training nutzt, äußerte sich sehr zufrieden zur Möglichkeit zum kostenfreien selbstorganisierten Work-out mit Freunden und lud die Schwalbacher Gäste zum Praxistest ein. Schnell zeigte sich das Verbindende des Sports - gemeinsam und im Wechsel wurden Übungen gezeigt und Tipps ausgetauscht.

Hintergrund der Exkursion nach Rheinland-Pfalz ist das wiederholt vorgebrachte Interesse von Jugendlichen, eine solche Trainingsmöglichkeit auch in Schwalbach zu errichten. Ein erstes kleines Trainingsgerät wurde bereits im Frühjahr am Waldspielplatz installiert und könnte im kommenden Jahr um eine größere Anlage ergänzt werden. Yun-Seo, die jüngste Teilnehmerin in der Schwalbacher Delegation ist derzeit im Kinderparlament und will sich dort für diese Idee stark machen. Und auch Gilmore, der sich im zukünftigen Jugendparlament engagieren möchte, will sich für den Bau einer Calisthenics-Anlage einsetzen.

Die Initiative geht auf den Studenten Abdelilah Jaarani zurück, der als Trainer und Gründer der Swatgroup für Vereine und an Schulen tätig ist. Mit seinen Hip-Hop-AGs, seinen Parcours-AGs und der Movement-Gruppe der TG Schwalbach sorgte er beispielsweise bei städtischen Sportlerehrungen und der Sportschau der TGS für viel Aufmerksamkeit.

Wie eine solche Anlage am besten aussehen müsste, wurde beim Ortstermin gemeinsam mit den Jugendlichen im Detail besprochen. Nun werden entsprechende Vergleichsangebote von Herstellern solcher Fitnessgeräte eingeholt und Finanzmittel für den Haushalt 2020 angemeldet. „Damit kommt die Stadtverwaltung ihrem gesetzlichen Auftrag nach, Jugendliche bei Planungen und Vorhaben, die ihre Interessen berühren, in angemessener Weise zu beteiligen“, meint Jugendbildungsreferent Achim Lürtzener.

Calisthenics ist eine Form des körperlichen Trainings, die in den vergangenen Jahren insbesondere bei jungen Menschen populär geworden ist. Für Ausübung und Training ist keine Ausrüstung notwendig, denn trainiert wird ausschließlich mit dem eigenen Körpergewicht. Die Sportart fördert Beweglichkeit sowie Körperkontrolle und bietet vor allem Spaß an der Bewegung. Dabei sind die zugrunde liegenden Übungen althergebracht: Kniebeugen, Klimmzüge, Hangeln, Liegestütz und Rumpfbeugen bilden die Basis für das breitgefächerte Bewegungsangebot, mit dem alle Muskelgruppen effizient trainiert werden können. **red**

Impressum

Schwalbacher Zeitung
Verlag Mathias Schlosser
Niederräder Straße 5
65824 Schwalbach

Herausgeber und verantwortlich für den Inhalt:
Mathias Schlosser

Tel.: 06196/848080, **Fax:** 06196/848082
E-Mail: info@schwalbacher-zeitung.de
Internet: www.schwalbacher-zeitung.de

Druck: ColdsetInnovation Fulda, Am Eichenzeller Weg 8, 36124 Eichenzell

Verteilung: Prospektverteilerdienst Malik, Alzenauer Straße 33a, 63517 Rodenbach, Tel. 06184/9939800

Redaktions- und Anzeigenschluss: freitags, 16 Uhr

Mitteilungen aus dem Rathaus

Stadt Schwalbach am Taunus

Annahme von Sonderabfall

Am Samstag, dem 22.06.2019 wird in der Wilhelm-Leuschner-Straße (Parkplatz) von 08.00 bis 10.00 Uhr Sonderabfall angenommen.

Zum Sonderabfall gehören zum Beispiel:

Chemikalien jeglicher Art	Dispersionsfarbe (flüssig, pastös)
Entkalker	Farben und Lacke (flüssig, pastös)
Frittier- und Speisefette	Haushaltsbatterien
Kleb-, Dicht- und Füllstoffe	Laugen
Säuren	Spraydosen
Waschbenzin	WC-, Rohr- und Abflussreiniger

Mittel für / zur:

Desinfektion	Düngen
Holzschutz	Insekten- und Schädlingsbekämpfung
Lösungsmittel	Pflanzenbehandlung
Rostschutz	

Achtung! Die Abfallmenge darf max. 20 Liter Behältervolumen betragen und sollte möglichst in Originalgebinden angeliefert werden. Jeder Anlieferer kann insgesamt max. 100 kg Sonderabfälle entsorgen. Es können nur dicht ver-schlossene Gebinde angenommen werden; offen angelieferte Gefäße müssen vom Fachpersonal zurückgewiesen werden. Nicht deklarierte Sonderabfallstoffe werden von dem Chemiker des Sammelfahrzeuges analysiert.

Altöl muss gemäß Altöl-Verordnung bei allen Verkaufsstellen (Fachhandel, Tankstellen), die Motoröle vertreiben, kostenlos zurückgenommen werden. Ausgehärtete Dispersionsfarben können mit dem Hausmüll entsorgt werden.
Es besteht darüber hinaus die Möglichkeit, Sonderabfälle an jedem 1. Samstag des Monats in der Zeit von 9 - 13 Uhr direkt bei der Abfallbeseitigungsanlage in Flörsheim-Wicker abzugeben.

Schwalbach am Taunus, 04.06.2019
Christiane Augsburger, Bürgermeisterin

Ausländerbeiratswahl am 29.11.2015

Ausscheiden und Nachrücken von Mandatsträgern des Ausländerbeirats

Die auf Vorschlag der Internationalen Schwalbacher Liste (ISL-DAGS) gewählte Bewerberin **Frau Arezou Akrami** hat auf ihr Mandat im Ausländerbeirat mit Wirkung vom 31.05.2019 verzichtet.

Entsprechend der weiteren Rangfolge im Wahlvorschlag der ISL-DAGS rückt daher die nächste noch nicht berufene Bewerberin **Frau Mehtap Bashiri Ghodarzi**, Adolf-Damaschke-Straße 15, in den Ausländerbeirat nach.

Diese geänderte Zusammensetzung des Ausländerbeirats Schwalbach am Taunus wird hiermit gemäß § 34 Abs. 3 in Verbindung mit § 58 Hessisches Kommunalwahlgesetz (KWG) festgestellt und bekanntgemacht.
Gegen diese Feststellung kann jede wahlberechtigte Person des Wahlkreises innerhalb einer Ausschlussfrist von zwei Wochen nach dieser Bekanntmachung Einspruch erheben (§ 34 Abs. 4 in Verbindung mit § 25 und § 58 KWG). Der Einspruch einer wahlberechtigten Person, die nicht die Verletzung eigener Rechte geltend macht, ist nur zulässig, wenn ihn ein Prozent der Wahlberechtigten (somit mindestens 25) unterstützen. Der Einspruch ist schriftlich oder zur Niederschrift bei mir als Wahlleiter der Stadt Schwalbach am Taunus, Marktplatz 1-2, 65824 Schwalbach am Taunus, einzureichen und innerhalb der Einspruchsfrist im Einzelnen zu begründen; nach Ablauf der Einspruchsfrist können weitere Einspruchsgründe nicht mehr geltend gemacht werden.

Schwalbach am Taunus, den 29.05.2019
Alexander Barth, Wahlleiter

Ferienprogramm für Schwalbacher Jugendliche ab zwölf Jahren

Chillen, grillen und noch vieles mehr

● ***Das Jugendbüro der Stadt Schwalbach bietet für alle Schwalbacher Mädchen und Jungen ab zwölf Jahren ein vielfältiges Sommerferienprogramm an.***

Damit keine Langeweile in den Ferien aufkommt, gibt es die Möglichkeit an einigen Ausflügen teilzunehmen. Am Dienstag, 2. Juli, geht es im Kelkheimer Waldseilgarten hoch hinaus. Am Mittwoch, 3. Juli, können sich die Jugendlichen in die schrille 3D-Schwarzlicht-Minigolfwelt auf der Berger Straße stürzen. Am Donnerstag, 4. Juli, werden die Attraktionen im Holiday Park unsicher gemacht. Bitte beachten: Die Anzahl der Teilnehmer ist jeweils begrenzt. Weitere Informationen und Anmeldungen gibt es über das Jugendbüro per E-Mail an jugendbuero@schwalbach.de oder telefonisch unter 06196/804-227, 804-228 und 804-229.

Darüber hinaus finden einige „Sommerferien-Specials“ im Atriumgebäude am Westring statt. Diese Angebote sind kostenfrei. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Am Montag, 1. Juli, gibt es von 10 bis 16 Uhr „Kunterbuntes Allerlei. Am 12. und am 26. Juli stehen für Jugendliche ab 16 Jahren jeweils ab 20 Uhr Movie Nights auf dem Programm.

„Creative Cooking“ findet im Atrium am 19. Juli und am 2. August jeweils von 16 bis 20 Uhr statt. Und „Chillen und Grillen“ heißt es am 5. und am 9. August jeweils von 16 bis 22 Uhr.

Außerhalb der Ausflüge und „Sommerferien-Specials“ ist der offene Treff im Atrium ab dem 8. Juli wie gewohnt geöffnet: montags von 16.30 Uhr bis 20 Uhr, mittwochs von 16 bis 20 Uhr, freitags von 17 bis 22 Uhr. Ab der zweiten Ferienwoche wird es einmal wöchentlich einen mobilen Treffpunkt geben. An verschiedenen Standorten in Schwalbach soll es dann eine Menge Spaß mit verschiedenen Outdoor-Spielen, Kreativangeboten, Musik, Chill-Ecken und vielem anderen mehr. **red**

Stadtradeln gestartet. ***Gut 20 Stadtradlerinnen und -radler fanden sich am Samstag zum offiziellen Start der Schwalbacher Stadtradeln-Kampagne vor dem Rathaus ein. Sie wurden von Bürgermeisterin Augsburger begrüßt, danach brachen sie unter der Leitung des Vorsitzenden des ADFC Schwalbach/Eschborn, Thomas Buch, zur traditionellen Stadtradeln-Runde um Schwalbach auf. Die Schwalbacher Kampagne läuft bis 28. Juni. Ziel ist, in diesen drei Wochen möglichst viele Radkilometer zu sammeln, ganz gleich ob beruflich oder privat. Für die Schwalbacher Kampagne haben sich schon 20 Teams gebildet. Wer noch mitmachen möchte, kann sich unter www.stadtradeln.de/schwalbach im Internet anmelden oder sich an Nina Garske im Rathaus (Telefon 804-191) wenden.*** *Foto: mag*

Tierschutzverein präsentiert abwechslungsreiches Programm

Großes Sommerfest im Tierheim Nied

● ***Der Tierschutzverein Schwalbach und Frankfurt West öffnet am Samstag, 22. Juni, und am Sonntag, 23. Juni, jeweils ab 11 Uhr seine Türen und veranstaltet auf dem am Main gelegenen Tierheimgelände in Frankfurt-Nied unter der Schwanheimer Brücke sein alljährliches Sommerfest.***

Alle großen und kleinen Tierfreunde sind eingeladen und können sich auf ein abwechslungsreiches Programm freuen. Es gibt ein großes Flohmarktzelt mit Bücherflohmarkt und Tombola. Für die Kleinen werden verschiedene Spielmöglichkeiten, Henna Tattoos sowie Kinderschminken angeboten. Bei einem Schätzspiel kann geraten werden, wie schwer beispielsweise ein Hund ist. Für Essen und Trinken ist ebenfalls gesorgt. Die Vorstellung einiger Tierheimkatzen an den Katzengehegen findet am Samstag und am Sonntag jeweils um 13 und 16 Uhr statt. Die Prämierung des Schätzspiels erfolgt am Samstag um 17 Uhr und am Sonntag um 15 Uhr. Beim Fotowettbewerb kann jeder Teilnehmer bis Sonntag 13 Uhr bis zu drei Motive einreichen. Die Prämierung findet dann am Sonntag um 14 Uhr statt.

Info- und Verkaufsstände unter anderem von Meerschweinchen in Not, Kaninchenhilfe und Second Hand for Dogs and Cats werden ganztägig angeboten. Außerdem bietet Katzentherapeutin Carmen Schell am Sonntag Cattalk–Infos und Beratung von 13 bis 16 Uhr an.Alle Einnahmen des Festes kommen den Tierheimschützlingen zugute. **red**

Broschüre informiert über „Radfahren im Main-Taunus-Kreis“

Der Landkreis auf zwei Rädern

● ***Über „Radfahren im Main-Taunus-Kreis“ informiert eine neue Broschüre. Wie Kreisbeigeordneter Johannes Baron mitteilt, bringt der Kreis das Heft anlässlich des „Weltfahrradtages“ heraus.***

„Das Fahrrad ist nicht nur ein Verkehrsmittel für die Freizeit. Auch immer mehr Pendler begeistern sich im Main-Taunus-Kreis für diese Alternative“, so der Verkehrsdezernent. „Allen Radfahrern geben wir damit wichtige Hinweise, geeignete und interessante Routen zu finden.“

Die Broschüre bietet Informationen zum Radverkehrskonzept, das der Kreis im vergangenen Jahr beschlossen hat. Wer sein Rad codieren lassen möchte, kann in der Broschüre nachschauen, wo das möglich ist. Es wird der Hessische Radroutenplaner vorgestellt, einen Blick auf das Schulradeln geworfen und Hinweise für die Radtour auf den Wirtschaftswegen genannt. Für Neueinsteiger wurden einige Tipps für die ersten Pedelec-Fahrten gesammelt.

Johannes Baron zufolge lassen sich im Kreis Rad- und Bahnfahrten gut miteinander verbinden. So bietet die Broschüre eine Karte mit barrierefreien Bahnhöfen, mietbaren Fahrradboxen, Werkstätten und Verleihstationen. Informationen zu den großen Routen und ein Überblick über die Regeln für die Radfahrer vervollständigen das Angebot.

Die Broschüre ist ab sofort gratis erhältlich – unter anderem im Landratsamt, im Straßenverkehrsamt in Hofheim, in der MTV-Mobilitätszentrale im Hofheimer Bahnhof und beim ADFC Main-Taunus. Außerdem steht sie unter www.mtk.org im Internet zum Download bereit. **red**

fight-sport
Erlernen Sie Tai Fu, als Basis traditioneller Kampfkunst und effektiver Selbstverteidigung. Trainieren Sie Ihre körperliche Leistungsfähigkeit. Verbessern Sie Ihr Reaktionsvermögen und steigern Sie ihre Kondition.

Tai Fu
Melden Sie sich jetzt zum kostenlosen Probetraining an!
Tai Fu Schulungszentrum
Marktplatz 7 (Eingang Avrilléstraße)
Telefon 06196 - 5614626
www.taifu.de kontakt@taifu.de

Ende Juni können bei der Turngemeinde alle Sportangebote unverbindlich ausprobiert werden – Volkslauf am 30. Juni

Kostenloses Probetraining bei der TGS

● ***Die Turngemeinde Schwalbach lädt Ende Juni alle Schwalbacher zum Mitmachen ein und startet eine „Schnupper-Woche“.***

Wer vom 24. bis 28. Juni eine der Sportarten, die die TGS anbietet, ausprobieren möchte und noch kein Vereinsmitglied ist, kann sich vor jeder Übungsstunde bei dem jeweiligen Übungsleiter zum „Schnuppern“ anmelden. Wer anschließend bis zum 31. Juli Mitglied bei der TGS wird, muss keine Aufnahmegebühr zahlen.

Start in die „Schnupper-Woche“ ist bereits am Freitag, 21. Juni, dem Welt-Yogatag. Vormittags von 10 bis 12 Uhr lädt die TGS zu einem Yoga-Workshop im Obergeschoss der TGS-Halle in der Jahnstraße mit Yogalehrer Chandra Das ein. Am Abend bietet der Verein dann „Yoga für Anfänger“ ab 18 Uhr und anschließend ab 19 Uhr „Yoga für Mittel und Fortgeschrittene an. Beides findet im Limesstadion in der Wilhelm-Leuschner-Straße kostenfrei statt.

Besonders empfiehlt die TGS den elften Schwalbacher Volkslauf für einen wohltätigen Zweck, der am Sonntag, 30. Juni, um 10 Uhr gestartet wird. Zur Auswahl stehen ein Sechs- und ein Zehn-Kilometer-Lauf für Erwachsene, ein Drei-Kilometer-Lauf für Jugendliche, ein Kilometer-Lauf für Kinder und eine dreimal ein Kilometer lange Staffelstrecke. Außerdem bietet die TGS eine sechs und eine 7,5 Kilometer lange Walking-Strecke an, die für das Deutsche Sportabzeichen gewertet werden kann. Anmeldungen zum Schwalbacher Volkslauf sind bis Mittwoch, 26. Juni, um 23 Uhr online möglich. Nachmeldungen können darüber hinaus am Samstag, 30. Juni von 14 bis 16 Uhr oder am Sonntag, 30. Juni von 8 Uhr bis 9.30 Uhr direkt an der Jahnturnhalle getätigt werden.

Für Kinder bietet die TGS täglich Sportangebote in der Jahnturnhalle für alle Altersgruppen. Dazu gehören allgemeines Kinderturnen, Gerätturnen, rhythmische Sportgymnastik und eine Ballsportgruppe. Darüber hinaus gibt es Kinder- und Jugendgruppen in den Sportarten Leichtathletik, Taekwon Do, Judo, Ju Jutsu, sowie in den Mannschaftssportarten Basket-, Hand- und Volleyball.

Für alle die gerne an der frischen Luft trainieren und das Deutsche Sportabzeichen erwerben möchten, bietet die TGS von Mai bis Ende September jeden Montag- und Dienstagabend von 18 bis 20 Uhr Trainingsstunden im Limesstadion und im Naturbad an.

Alle weiteren Sportangebote des größten Schwalbacher Vereins liegen in gedruckter Form in der Jahnturnhalle aus und sind unter www.tgschwalbach.de im Internet zu finden. Die Geschäftsstelle ist dienstags von 15.30 Uhr bis 17.30 Uhr und donnerstags von 10 bis 12 Uhr besetzt. **red**

STELLENANGEBOTE

Wir suchen
Reinigungspersonal
für unser Objekt in Sulzbach
Arbeitszeiten von 6.00 – 8.00 Uhr
oder 6.00 – 9.00 Uhr
Telefon 0152 / 53 74 91 67

Tierheim-Mitarbeiterin
(m/w/d)
in Teilzeit im Tierheim in Sulzbach gesucht.
Infos auf www.tierschutzverein-bad-soden-sulzbach.de.

Nebentätigkeit z.B. für Schüler, Rentner, Hausfrauen
Wir suchen
Austräger/innen
für die
Schwalbacher Zeitung
Prospektverteildienst Malik
06184 / 99 39 800

Schwalbacher Zeitung
Sulzbacher Anzeiger
Stadtanzeiger für den Frankfurter Westen
Sossenheimer Wochenblatt
Für den Verkauf von Print- und Online-Anzeigen sowie die Beratung unserer Kunden suchen wir einen
Freien Handelsvertreter (m/w)
Ihre Aufgabe ist es, unser Verkaufs-Team zu unterstützen und eigene Kunden im Main-Taunus-Kreis und im Frankfurter Westen zu betreuen. Insbesondere sollen Sie die Beratung der Kunden bezüglich unserer neuen, digitalen Produkte übernehmen.
Ihre Bewerbung senden Sie bitte schriftlich z. H. Herrn Schlosser an schlosser@schwalbacher-zeitung.de

main-taunus-kreis
Wir machen uns fit für die Zukunft. Machen Sie mit!
Wir suchen für den Ausbildungsbeginn am 01. August 2020
Auszubildende zur/zum Verwaltungsfachangestellten
Voraussetzung: Haupt- oder Realschulabschluss
und für den Ausbildungsbeginn am 01. September 2020
Anwärterinnen und Anwärter für den gehobenen nichttechnischen Verwaltungsdienst, Studiengang Bachelor of Arts (Public Administration)
Voraussetzung: Abitur oder Fachhochschulreife
sowie
für den Ausbildungsbeginn am 01. September 2020
Bewerberinnen und Bewerber für den Studiengang Bachelor of Arts – Soziale Sicherung, Inklusion und Verwaltung
Voraussetzung: Abitur oder Fachhochschulreife
Nähere Informationen und den vollständigen Ausschreibungstext finden Sie unter www.mtk.org/Stellenmarkt.
Bitte bewerben Sie sich ausschließlich über www.interamt.de
Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!
Für nähere Informationen über die Ausbildungsberufe beim Main-Taunus-Kreis mit Tipps zur Bewerbung und Blick in unser Auswahlverfahren laden wir Sie herzlich zu unserer Informationsveranstaltung ein.
Termin: 05.09.2019, von 17:30 Uhr bis 19:30 Uhr, Landratsamt, EG, Raum Hofheim, Am Kreishaus 1-5, 65719 Hofheim